ÉCOLE INTERNATIONALE ALLEMANDE ALEXANDER VON HUMBOLDT GERMAN INTERNATIONAL SCHOOL

MONTRÉAL

avh

300 élèves students

TAUX ÉLÈVES-PROFESSEUR

STUDENT-TEACHER RATIO

12:1

25+ nationalités nationalities

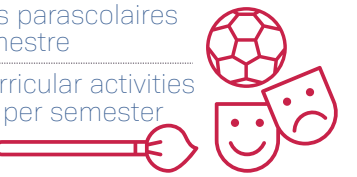
60% des élèves ne parlent pas allemand à la maison

60% of students are non-German speaking

ENVIRON 15

activités parascolaires par semestre

extracurricular activities offered per semester



SUPERVISION DE L'APRÈS-MIDI JUSQU'À 18H00

AFTERNOON SUPERVISION AVAILABLE UNTIL 6 P.M.

100% DE RÉUSSITE DANS LES EXAMENS FINAUX

100% SUCCESS RATE OF GRADUATES

Corps enseignant en grande majorité germanophone

Majority of teachers are German native speakers

MEMBRE DU RÉSEAU GLOBAL DE 140 ÉCOLES ALLEMANDES À L'ÉTRANGER

BELONGS TO A WORLDWIDE NETWORK OF 140 GERMAN SCHOOLS ABROAD

L'école internationale allemande Alexander von Humboldt de Montréal est une école privée multilingue (allemand, français et anglais), qui accueille des élèves depuis la pré-maternelle jusqu'au baccalauréat allemand. Situé à Montréal, dans la banlieue de Baie-D'Urfé, AvH offre un environnement paisible et agréable pour nos élèves issus de cultures diverses.

Nos programmes scolaires dynamiques et variés sont conformes aux exigences en vigueur en Allemagne et au Québec. Nos priorités vont à l'enseignement des langues, des mathématiques et des sciences. De cette façon, nos élèves réussissent à maîtriser trois langues en suivant une éducation enrichie en biologie, en chimie et en physique.

"POURQUOI UNE ÉCOLE ALLEMANDE?"

Le multilinguisme comporte de nombreux avantages. Il facilite la communication, ouvre un large éventail de possibilités, permet d'élargir son horizon par la découverte d'autres cultures et de modes de vie. L'allemand est la langue maternelle la plus parlée en Europe et l'Union Européenne est le plus grand marché commun du monde.

Nous offrons à nos élèves une base académique solide, reconnue internationalement. Dotés d'outils puissants de communication, nos diplômés deviennent de vrais citoyens du monde.

The Alexander von Humboldt German International School Montreal is a multilingual –German, French and English— private, co-educational school serving students from preschool to grade 12. Located in the Montreal suburb of Baie-D'Urfé, AvH provides a remarkably natural setting for our culturally diverse student body to thrive.

Our challenging program adheres to both German and Quebec curricular requirements. Our principal areas of academic focus are languages, math and sciences. Students gain fluency in three languages and achieve mastery of biology, chemistry and physics.

"WHY GERMAN?"

Multilingualism is desirable for many reasons. It breaks down communication barriers, broadens horizons and allows us to learn about other cultures and ways of life. German is the most widely spoken mother-tongue language in Europe and the European Union is the largest common market in the world.

We offer a sound, internationally recognized academic foundation to our students. Our graduates possess powerful communication tools and become active global citizens.

PRÉ-MATERNELLE ET MATERNELLE

Dans notre section préscolaire, l'enfant développe très vite le goût d'apprendre tout au long de sa vie. Des enseignants dévoués, de grandes salles de classe, de vastes espaces verts et deux gymnases, l'apprentissage par le jeu, tout ceci est pour vos enfants une occasion de grandir dans un environnement conçu pour développer ses capacités.

Plus l'élève est jeune, plus vite il apprendra une langue étrangère. Grâce au travail en petits groupes, il bénéficie d'un soutien individuel qui sollicite son apprentissage, pose des défis, et ce, quel que soit le niveau de compétence en allemand. Pour les élèves n'ayant pas encore de connaissances en allemand, l'apprentissage se fait petit à petit, au travers d'histoires, de chansons, de jeux et de rimes.

En outre, on apprend également aux élèves des valeurs telles que la tolérance, le respect d'autrui, l'autonomie, l'autodiscipline.

PRESCHOOL & KINDERGARTEN

In our preschool and kindergarten, your child will receive a solid foundation for a lifelong love of learning. Dedicated teachers, large classrooms, a big outdoor green space and two gyms give your child the opportunity to grow in an active and nurturing environment, guided by the principles of play-based learning.

Learning new languages is best achieved when young! With small group sizes, children with all levels of German language ability, from absolute beginners to native speakers, are welcomed, supported, and challenged. Teachers will speak German with your child, gently introducing the new language through stories, songs, games and rhymes.

Independence, tolerance and learning to be self-disciplined are all valuable skills learned in these years.

ÉCOLE PRIMAIRE (1re – 4e ANNÉES)

La réussite scolaire et le développement personnel de chaque enfant est favorisée par des classes de petite taille ainsi que par un encadrement individualisé.

Même si la langue d'enseignement principale est l'allemand, l'anglais et le français prédominent dès la première année. L'anglais s'apprend comme une langue maternelle. Selon les compétences linguistiques de l'enfant, les cours de français sont offerts au niveau langue maternelle ou langue seconde.

À AvH le programme du primaire comprend également les mathématiques, les sciences sociales, la musique, l'art et le sport. L'aide aux devoirs proposée est particulièrement appréciée des parents qui ne parlent pas l'allemand à la maison.

Les cours ne se font pas uniquement en classe à AvH : notre personnel enseignant est très dévoué. Il organise un large éventail d'événements et d'excursions qui favorisent l'esprit d'équipe et placent le processus d'apprentissage dans un contexte social.

ELEMENTARY SCHOOL (GRADE 1-4)

Our elementary school is centred on personalized instruction in small classes, providing ideal conditions for the personal development and encouragement of each child.

While the primary language of instruction is German, both English and French are prominent from grade 1 on. English is taught on a native-language proficiency level and depending on the French language skills of the child, French classes are offered at mother tongue or second language level.

Math, social sciences, music, arts and sports are all already part of the student's life at AvH and we offer homework supervision to ease the workload at home.

At AvH, education is not limited to the classroom; dedicated teachers organize many outings and events which play an important role in building team spirit and putting learning into a societal context.

ÉCOLE SECONDAIRE (5e-12e ANNÉES)

Dans le système scolaire allemand, l'enseignement secondaire débute en 5e année. Le curriculum comprend plus de 12 matières, celles de la science, des langues, des sciences sociales et de l'art. Nos élèves reçoivent non seulement un enseignement de premier ordre, mais ils sont également encouragés à penser de manière critique et à assumer des rôles de direction.

Dans le secondaire, la biologie, la chimie et la physique sont enseignées dans nos laboratoires scientifiques modernes, ce qui permet à nos élèves de découvrir les principes scientifiques par le biais de l'expérimentation pratique.

Le diplôme d'études secondaires s'obtient à la fin de la 11e année. Il peut ensuite être complété par la 12e année en vue d'obtenir le **baccalauréat allemand international (DIA)**. Ce diplôme, reconnu à l'échelle internationale, jouit d'une excellente réputation et donne accès aux études universitaires dans le monde entier.

HIGH SCHOOL (GRADE 5-12)

The start of high school begins in grade 5 at AvH. During these years, students acquire mastery of over twelve academic subjects—in the fields of natural sciences, languages, social sciences and the arts—while developing important leadership skills and critical judgement.

Throughout high school, biology, chemistry, and physics are taught in our modern, fully equipped science labs. Students discover scientific principles primarily through hands-on experimentation.

All our students graduate with a high school diploma and they may continue to complete grade 12 and earn the **German International Abitur (DIA).** This is an internationally recognized and highly regarded diploma which gives students great flexibility to pursue their studies at universities around the world.

AU-DELÀ DE L'ENSEIGNEMENT

À AvH, nous offrons aux enfants de tous les horizons un environnement chaleureux et stimulant. Les traditions allemandes et canadiennes occupent une place importante dans la communauté scolaire AvH: nous célébrons Halloween et l'Action de Grâce, mais aussi l'Oktoberfest. Notre marché de Noël annuel est un événement bien connu dans la région de Montréal. Il attire les visiteurs de divers endroits, venus goûter les spécialités typiquement allemandes et ses produits artisanaux. Nos élèves de 1re année apprécient tout particulièrement une autre tradition allemande : le cornet de la rentrée (« Schultüte »). Ce sac à surprises en forme de cône, rempli de friandises et de petits articles scolaires, est offert à chaque élève de 1re année lors de la rentrée scolaire.

La bibliothèque d'AvH est ouverte à nos élèves et au grand public et offre un vaste choix de livres et de matériel multimédia en allemand, ainsi qu'une sélection d'ouvrages en français et en anglais. Le curriculum prévoit une heure de bibliothèque hebdomadaire pour toutes les classes. De l'assistance est offerte aux élèves pour les aider à trouver des ouvrages de lecture ou de recherche adaptés à leurs besoins.

Le sport est très présent à AvH grâce à des installations modernes de haute qualité - deux gymnases, un terrain de soccer, une piste de course, un terrain de jeu polyvalent et bien plus encore. A partir de la 5e année, nos élèves peuvent s'inscrire à l'une ou l'autre de nos équipes sportives qui participent régulièrement, avec d'autres écoles, aux tournois régionaux.

Un programme parascolaire complète la vie scolaire par des activités telles que la programmation informatique, la robotique, la cuisine, la poterie, l'art de débattre, la musique et le théâtre, ainsi que le karaté, le soccer et le kickboxing.

BEYOND ACADEMICS

At AvH, we offer a caring and stimulating environment for students of all backgrounds. We celebrate both German and Canadian traditions such as Halloween, Thanksgiving and Oktoberfest. Each year, we host a Christmas Bazaar, where visitors can browse handmade crafts and enjoy traditional German meals. Another German tradition happens on the first day of school: our first-graders receive a traditional *Schultüte*, a cone-shaped goodie bag filled with school supplies and treats.

Our library is a resource centre for the school and general public. It offers a wide spectrum of reading and multi-media material for educational and leisure purposes. Most items are in German, but a selection of English and French works is also offered. All grades have a weekly library period where assistance is available for students to find suitable material for reading and research.

We promote physical health through regular sports classes. Our exceptional athletic facilities include two gyms, a soccer field, a running track and an outdoor multi-purpose court. We have several sports teams that compete around the region.

Our optional after-school program supplements the school day with a diverse range of activities for all grades. In recent years, we have held extracurricular activities such as karate, soccer, pottery, robotics, computer programming, cooking, debating, music and drama, just to name a few.

« À AVH, PLUS DE LA MOITIÉ DE NOS ÉLÈVES NE PARLENT PAS ALLEMAND À LA MAISON – ILS L'APPRENNENT AVEC NOUS! »

"AT AVH, MORE THAN HALF OF OUR STUDENTS DO NOT SPEAK GERMAN AT HOME; THEY LEARN IT WITH US!"

NOUS SERONS HEUREUX DE VOUS RENCONTRER !

OUR DOORS ARE OPEN AND WE LOOK FORWARD TO WELCOMING YOU SOON.

514.457.2886 AVH@AVH.MONTREAL.QC.CA
216, RUE VICTORIA, BAIE-D'URFÉ, QC H9X 2H9

WWW.AVHMONTREAL.CA